

نہیں کہ سب مضامین ایک ہے ایک بڑھ کر ہیں، خصوصاً مولانا ابوالفضل ندوی کے دو ناول مقالات "آغا زین العابدین" اور "تعمیر قرآن مجید" قاضی ظہور الحسن ناظم سید ندوی کے مقالات "کتابت قرآن مجید اور مناسبات قرآن" اسی طرح "عمود منقعات" اور "انقسام قرآن" مولانا تمنا جمادی "قرآن مجید کے اساسی نظریات" مولانا آزاد سکائی۔ "قرآن مجید اور تعلیمات" مولانا محمد جعفر شاہ چلواری۔ یہ سب مقالات بہت مفید اور معلومات افزا ہیں۔ عوام کو کیا ذکر! ہمارے ارباب ماراں کو بھی قرآن مجید کے متعلق یہ معلومات شاذ و نادر ہوں گی۔ ان کے علاوہ اور چند مضامین نثر و نظم بھی اچھے اور لائق مطالعہ ہیں، آخر میں قرآن مجید کے انگریزی تراجم مولانا عبد الماجد دریابادی اور پرانی اردو میں قرآن مجید کے تراجم و تقاسیر۔ از مولوی عبدالکرم "انوار قرآن" پر اردو میں کتابیں، خود اڈیٹر صاحب کے قلم سے یہ تینوں مقالات مستقل افادیت رکھتے ہیں۔ آخر کے ناول "پرتاشقند میں قرآن مجید کا جو نسخہ محفوظ ہے اور جسے مصحف عثمانی کہا جاتا ہے اس کے ایک صفحہ کا فوٹو بھی ہے فرحکو مضامین کا انتخاب بڑی دیدہ دری اور محنت سے کیا گیا ہے اور اس لئے یہ خاص نمبر اپنے مقصد میں نہایت کامیاب اور عظیم الشان ہے۔

اردو کے معنی قائم نمبر: مرتبہ خواجہ احمد فاروقی۔ تعلق متروضا صفحات ۱۹۷ صفحات۔

کتابت و طباعت اعلیٰ۔ قیمت پانچ روپیہ۔ پتہ۔ شعبہ اردو۔ دہلی یونیورسٹی۔ دہلی۔

اردو کے معنی جو دہلی یونیورسٹی کا سراہی مجلہ ہے اپنے بلند پایہ مضامین و مقالات کی وجہ سے علم و ادب کے حلقوں میں اس درجہ مشہور ہو چکا ہے کہ کسی تعارف کی ضرورت نہیں۔ قائم چاند پوری اردو کے شولے نقیین میں اپنا ایک خاص مرتبہ و مقام رکھتے ہیں۔ لیکن فاضل مرتب کے بقول ان کی طرف سے یہی توجہ کرنی چاہئے تھی نہیں کی گئی، علاوہ ازیں ان کی فہمگی اور شاعری کے بعض پہلو تہنیک کے تحت میں وہ بھی اب تک اسی طرح ہیں۔ جہاں تک ہمیں معلوم ہے کسی نے انہیں ہاتھ نہیں لگایا۔ یہ خاص نمبر قائم چاند پوری کے دیوان کے لئے مخصوص ہے جو عروفت تہنیک کے اعتبار سے مرتب ہے اور اردو کے معنی کے دو نمبر صفحات میں آیا ہے۔ جن دو نسخوں کی مدد سے مرتب کیا گیا ہے۔ ایک نسخہ انڈیا آفس لائبریری لندن کا ہے اور دوسرا ریاض لائبریری ریاض کا۔

شروع میں خواجہ صاحب کا مختصر تعارف "ادب جناب عتیق احمد صاحب صدیقی کے قلم سے دیوان قائم چاند پوری کے اردو زبان و ادب کے طلباء کے لئے خاص طور پر بہت مفید اور بصیرت افروز ہیں، امید ہے اردو کے معنی کے سابقہ ۴

۲ خاص نمبروں کی طرح یہ بھی ارباب ذوق میں قبول ہوگا اور صدقہ کی جگہ سے دیکھا جائے گا۔